

Erev Rosh HaShana • 5782

Kadosh / Ki Beiti

Kadosh, kadosh, kadosh Ki beiti hu beit t'fillah l'khol-ha'amim. קָרוֹשׁ, קָרוֹשׁ, קָרוֹשׁ... כּי ביתי הוּא בּית־תּפלה לכל־העמים.

Holy, holy, holy...

My home is a home of prayer for all people and all nations.

Candle Lighting Blessing & Shehecheyanu

Barukh atah Adonai eloheinu melekh ha'olam asher kid'shanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hadlik ner shel Yom Tov. Barukh atah Adonai eloheinu melekh ha'olam shehecheyanu v'ki'manu v'higianu lazman hazeh. בָּרוּךְ אַתָּה יִיָּ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתִיוּ, וְצִוָּנוּ לְהַרְלִיק נֵר שֶׁל יוֹם טוֹב. בָּרוּךְ אַתָּה יִיָּ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שַהַחֵיָנוּ וִקִימָנוּ וִהִגִּיעַנוּ לַזִּמַן הַזָּה.

Blessed are You, Adonai our God,
You make us holy through luminous, sacred acts
and instruct us to kindle the festival light.
Blessed are You, O Holy One, the Sovereign of All Worlds,
who gave us life, and kept us strong, and brought us to this moment.

Or Zarua

Or zarua latzadik ul'yishrei leiv simcha.

אור זַרָעַ לַצַּדִיק וּלִישִׁרֵי לֶב שִׁמְחַה:

Light is seeded for the righteous; and joy for the strong of heart.

A Prayer of Forgiveness

Ruler of All Worlds, *Ribono Shel Olam*: I hereby forgive anyone who has angered or troubled me, as well as anyone who has injured me, physically or financially, in my honor or in any other way, whether violently or intentionally, accidentally or willfully, by speech or deed, thought or intention, in this incarnation or in any other. May no one suffer on my account. May it be Your Will, my Divinity and Divinity of my parents, that I live with integrity. Please, may I fall short no more, nor revert to my old patterns; let me not behave with resentment or anger. Transform all the misdeeds I have committed through your endless compassion, but not through sickness or suffering. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, my Rock and my Redeemer.

Divine Chant

Elohim אֱלֹהִים Eloha אֱלֹהַ Shekhina שִׁכִינָה Yud-Hey-Vav-Hey

> Four of the many names of the Divine: The Powers, My God, In-Dwelling Presence, the four letters of the ineffable name of God.

Bar'khu Dear One

Bar'khu, Dear One, Shekhinah, Holy Name. When I call on the light of my soul, I come home.

Bar'khu et Adonai ham'vorakh.

בָרכו את יי הַמברָך:

Barukh Adonai ham'vorakh l'olam va'ed.

ברוך יי המברך לעולם וער:

Praise Adonai to whom praise is due forever!

Praise be Adonai to whom praise is due, now and forever!

Ma'ariv Aravim

You transform day into night and distinguish one from the other. *Adonai Tz'vaot* is Your name. Truly a living presence brings order to the cosmos. We bless the One who brings the evening dusk.

וּמַעֲבִיר יוֹם וּמֵבִיא לְיִלָּה, וּמַבְהִיל בֵּין יוֹם וּבֵין לָיְלָה, יָיָ צְּבָאוֹת שְׁמוֹ. אֵל חַי וְקַיָּם, תָּמִיר יִמְלוֹךְ עָלִינוּ לְעוֹלָם וָעֶר. בָּרוּךְ אַתָּה יִיָּ, הַמַעֲרִיב עֱרָבִים:

Ein Od

Ein od mil'vado Adonai hu ha'elohim.

אַין עוד מִלְבַדּוֹ יִי הוּא הָאֵלהִים:

Love, love is all there is.

Shema

Shema Yisraeil Adonai Eloheinu Adonai Echad

ָשְׁמַע יִשְׂרָאֵל יִיָ אֱלֹהֵינוּ יִיָ אֶחָד.

(in a whisper):

(in a whisper):

Barukh sheim kavod malkhuto l'olam va'ed.

ַבּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Listen, Ones-Who-Wrestle-With-God: Adonai is our God. Adonai is one. Blessed is the name of Its radiant domain, for all eternity.

V'Ahavta / Love Upon Love

V'ahavta et Adonai elohekha b'khol-l'vavkha u'vkhol nafsh'kha u'vkhol m'odekha.

וְאָהַבְתָּ אֵת יְיָ אֱלֹהֶיךָ, בְּכָל־לְבָבְךָ, וֹבְכָל־נַפְשְׁדָ, וֹבְכָל־מְאֹדֶךָ.

You are to love Adonai your God with all your heart, with all your being, with all your intensity! **Love upon love.**

Mi Khamokha

"Who is like You among the powers, O God; who is like You, transcendent in holiness, awesome in splendor, working wonders!" We experienced your power as the sea split before Moses. "This is our God!", we exclaimed, "the Unity of all time and space!" This is why it is said: "For certain, the Source of Miracles can liberate the downtrodden, rescuing them from all oppression."

Blessed are You, Adonai, Redeemer of Yisra'eil.

מִי כָמֹכָה בָּאֵלִים יְיָ, מִי כָּמֹכָה נֶאְדָּר בַּקּדֶשׁ, נורא תהילת,עשה פלא:

מַלְכוּתְדֶ רָאוּ בָנֶידֶ,בּוֹקעַ יָם לִפְנֵי מֹשֶׁה, זֶה אֵלִי עָנוּ וְאָמְרוּ: יְיָ יִמְלֹדְ לְעוֹלָם וַעֶד. וְנֶאֱמַר: כִּי פָּדָה יְיָ אֶת יַעֲקֹב, וּגְאָלוֹ מִיַּד חָזָק מִמֶּנוּ.

בָּרוּך אַתָּה יִיָ, גָאַל ישׁרָאֵל:

Hashkiveinu

Give us a place to rest, Adonai, our God. Bring us into shelter in the soft, long, evening shadows of Your truth. For with You are true protection and safety, and in Your Presence are acceptance and gentle love. Watch over us as we go forth. Prepare for us as we return. O Blessed One, spread the *sukkah* of Your compassion and peace over us, over all Yisra'eil and over Yerushalayim.

הַשְּכִּיבֵנוּ אָבִינוּ לְשָׁלוֹם, וְהַעֲמִידֵנוּ מַלְכֵּנוּ לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ סְכַּת שְׁלוֹמֶדָ, וְתַקְּנֵנוּ מַלְכֵּנוּ בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְּפָנֵידָ, וְהוֹשִׁיעֵנוּ אָבִינוּ לְמַעַן שְׁמֶדָ, וְהָגֵן בַּעַדֵנוּ וּפְרשׁ עָלֵינוּ סְכַּת רַחֲמִים וְשָׁלוֹם. בָּרוּךְ אַתָּה יִי, הַפּּוֹרֵשׁ סְכַּת שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמּוֹ יִשִּׂרָאֵל וְעַל יִרוּשָׁלָיִם.

Tik'u VaChodesh Shofar

Blow the shofar when the moon is hidden, at the beginning of the month; for that is the time of our holiday. It is the law for Yisra'eil, that this be a day of sacred judgment.

תקעו בחדש שופר בַּכֶּסֶה לִיוֹם חַגֵּנוּ.

בי חק לישראל הוא משפט לאלהי יעקב:

Oseh Shalom

Oseh shalom bimromav hu ya'aseh shalom aleinu va'l kol Yisra'eil, v'al kol Yishmael, v'al kol ha'olam. עשֶׁה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְעַל כָּל יִשְׁמָעֵאל, וְעַל כָּל הָעוֹלָם.

May the One who makes peace above, make peace upon all who dwell on the earth.

Sending You Light / El Na Refa Na La

We're sending you light to heal you and hold you; sending you light to hold you in love.

El na refa na la! R'fu'ah sh'leimah. אַל נָא רְפָא נָא לָהוּ רְפוּאָה שַׁלְמַהוּ

Please, God, heal this one! A full, complete healing.

VaHasheivota

Vahasheivota el levavekha ki Adonai hu ha'elohim. וָהַשֶּבתַ אָל לֹבַבַךָ, כִּי יִי הוּא הָאֱלֹהִים...

V'ne'emar v'haya Adonai l'melekh al kol ha'aretz, bayom ha'hu yiyeh Adonai echad u'shmo echad. וְגֶאֱמַר, וְהָיָה יִי לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ, בּיוֹם ההוּא יהיה יי אחר, וּשמוֹ אחר:

Return this knowing to your heart: the Encompassing Power is God... It is taught that Divinity will be acknowledged. On that day, Unity will be understood and embraced.

Achat Sha'alti / Kaveih

There's only one thing I ask for every day: to live in a house that's safe and strong. Where Your love surrounds me and I'm not afraid, a sanctuary where I know I belong.

Achat sha'alti mei'eit Adonai...

אַחַת שאַלתי מאַת־ייַ...

...Kaveih el-Adonai chazak v'ya'ameitz libekha v'kaveih el-Adonai. ...קוּה אֶל־יִי חַזַק וְיַאֲמֵץ לֹבֶּדְ וְקוּה אֶל־יִי.

One thing I ask of you, Adonai...

May we have hope in God, may our hearts be strong and courageous.

PRAYER SHEET CREATED BY: Julie Batz

MUSICAL ATTRIBUTIONS:

Kadosh/Ki Beiti: music by Lior Tsarfaty; Divine Chant: words and music by Lior Tsarfaty; Bar'khu, Dear One: in the Renewal tradition; Ein Od Mil'vado/Shema: music via Rabbi David Ingber; V'ahavta/Love Upon Love: music by Lior Tsarfaty; Oseh Shalom: music by Maggid Jhos Singer; Sending You Light /El Na Refa Na La: music by Melanie DeMore, arr. by Lior Tsarfaty; VaHasheivota: music by Rabbi Shir Ya'akov Feit; Achat Sha'alti: music by Krishna Das and Reb Brian Yosef Schachter-Brooks; English lyrics by Maggid Jhos Singer; Kaveh: music by Reb Brian Yosef Schachter-Brooks. Translations from: Machzor HaLev, Mishkan T'fillah, Kol Hanshama Machzor l'Yamim Nora'im; and Julie Batz.